

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 64 (2002)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Nachtrag : Mähaufbereiter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Rotierend mähen – die Qual der Wahl

# Nachtrag: Mähaufbereiter

Mähwerke, überwiegend einzelbetrieblich eingesetzt, sind der Grundstein für die Pflege des Grünlandes und die Gewinnung von gehaltreichem Futter für die Konservierung. Ein störungsfreies Mähen, eine hohe Arbeitsleistung, ein sauberer Schnitt sowie bei Mähaufbereitern eine schonende und wirksame Aufbereitung sind verlangt. Auch bei Letzteren ist die Vielfalt verwirrend gross. Als Orientierungshilfe folgt hier der angekündigte Nachtrag mit dem Tabellenwerk über die in der Schweiz verfügbaren Mähaufbereiter.

Text und Bilder: Rainer Frick  
1696 Vuisternens-en-Ogoz

### Mähaufbereiter

Erfreulich vielseitig ist das Angebot auch bei den Mähaufbereitern. Der Mehrpreis im Vergleich zu den Ausführungen ohne Aufbereiter beträgt je nach Fabrikat, Typ und Aufbereitersystem zirka 3000 bis 5000 Franken. Das zusätzliche Gewicht von Mähaufbereitern macht im Durchschnitt etwa 70 bis 100 kg je Meter Arbeitsbreite aus.

Man unterscheidet zwei Systeme von Aufbereitern:

- **Fingerrotor** mit starren, meist V-förmig angeordneten Stahl- oder Kunststoffzinken oder mit pendelnden Stahlschlägeln. Als Gegenstück wirkt ein Fingerkamm oder ein Riffelblech. Über dessen Neigung lässt sich die Intensität der Aufbereitung einstellen. Rotoraufbereiter eignen sich eher für gräserreiche Bestände.

- **Walzenaufbereiter** mit zwei gegenläufigen, ineinander greifenden Hartgummiwalzen. Deren Abstand bzw. Pressdruck kann je nach Futterart und -menge einge-

stellt werden. Walzenaufbereiter sind besonders für empfindliche blattreiche Bestände zu empfehlen. Sie sind in der Anschaffung bis 3000 Franken teurer als Rotoraufbereiter.

Mehrere Hersteller bieten für einzelne Mähaufbereiter-Modelle (Heck und gezogen) als Option eine *Breitverteilhaube* an, die das aufbereitete Mähgut breitflächig verteilt. Dadurch erübrigt sich der erste Arbeitsgang mit dem Kreiselheuer. Vicon hat für die rationelle Silagebereitung Mähwerke mit integriertem *Intensivaufbereiter* im Programm.

### Leistungsbedarf

Für das Mähen benötigen Scheibenmäher je m Arbeitsbreite etwa 7,5 kW und Trommelmäher 9 kW Antriebsleistung. Für die Vorwärtsbewegung des Traktors sind je nach Geländeverhältnissen zusätzlich mindestens 20 kW einzurechnen. Ist das Mähwerk noch mit einem Aufbereiter ausgestattet, sind je m Arbeitsbreite weitere 3 kW erforderlich. Ein Scheibenmäher mit 3 m Mähbreite und integriertem Aufbereiter erfordert somit etwa 50 kW Traktorleistung. ■



Viele Mähaufbereiter sind von der Belastung her als gezogene Versionen gebaut.

Tabelle →



Tabelle: Mähauflbereiter

Typ	Gewicht kg	AB <sup>1)</sup> cm	Bauart <sup>2)</sup>	Anzahl S bzw. T / Messer	Messerbefestigung <sup>3)</sup>	Auflbereiter	Traktorleistung kW	Preis Fr. inkl. MWSt	Bemerkungen <sup>4)</sup>
<b>Aebi-Sugiez, 1786 Sugiez, Fabrikat: Marangon</b>									
Comp. Cut F/220 RCF	510	220	SM	5 / 10	G	starre V-Kunststoffzinken	22	13220	hydraulischer Seitenschub
Comp. Cut F/265 RCF	580	265	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	26	14800	(Wunsch); runde Mähscheiben
Sprint 245/RCF	850	245	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	53	15920	mit Frontzugbock
Sprint 320/RCF	1050	320	SM	8 / 18	G	starre V-Kunststoffzinken	65	19000	(gestossen-gezogen);
Sprint 245/RCG	850	245	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	56	17750	runde Mähscheiben
Sprint 320/RCG	1050	320	SM	8 / 18	G	2 Gummi-Profilwalzen	71	22040	
Quattro 215/F RCG	850	210	TM	4 / 12	SV	2 Gummi-Profilwalzen	33	16040	Pendelausgleich;
Quattro 240/F RCG	890	235	TM	4 / 12	SV	2 Gummi-Profilwalzen	40	16450	kompakter Anbau
Quattro 260/F RCG	1080	260	TM	4 / 12	SV	2 Gummi-Profilwalzen	58	20600	
Libera 210/RCG	750	210	SM	5 / 10	G	2 Gummi-Profilwalzen	58	16270	mechanische Anfahrssicherung;
Libera 245/RCG	850	245	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	66	16860	runde Mähscheiben
Pendolare 245/RCF	860	245	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	44	15020	mittige Mähwerkauflhängung;
Pendolare 285/RCF	920	285	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	51	16210	runde Mähscheiben
Pendolare 320/RCF	990	320	SM	8 / 16	G	starre V-Kunststoffzinken	58	17570	
Pendolare 245/RCG	880	245	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	44	16840	
Pendolare 285/RCG	940	285	SM	7 / 14	G	2 Gummi-Profilwalzen	51	18120	
Pendolare 320/RCG	1010	320	SM	8 / 16	G	2 Gummi-Profilwalzen	58	20050	
Quattro 190/RCG	810	190	TM	4 / 8	SV	2 Gummi-Profilwalzen	29	15040	mechanische Anfahrssicherung
Quattro 215/RCG	850	215	TM	4 / 12	SV	2 Gummi-Profilwalzen	33	15480	
Quattro 240/RCG	890	240	TM	4 / 12	SV	2 Gummi-Profilwalzen	40	16070	
Swing 245/RCF	250	245	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	44	26520	hydr. Mähwerkauflhebung;
Swing 285/RCF	285	285	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	51	28870	runde Mähscheiben
Swing 320/RCF	320	320	SM	8 / 16	G	starre V-Kunststoffzinken	58	31230	
Swing 245/RCG	250	245	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	44	28430	
Swing 285/RCG	285	285	SM	7 / 14	G	2 Gummi-Profilwalzen	51	30780	
Swing 320/RCG	320	320	SM	8 / 16	G	2 Gummi-Profilwalzen	58	33230	
<b>Agriott, 3052 Zollikofen, Fabrikat: Kuhn</b>									
FC 280 F	955	280	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	59	16860	Frontzugtrapez
FC 313 F Lift Control	1210	310	SM	8 / 16	G	starre V-Kunststoffzinken	75	20790	Frontzugtrapez; hydropneum. E
FC 202	745	200	SM	4 / 8	G	pendelnde Stahlfinger	40	12780	
FC 202 R	805	200	SM	4 / 8	G	2 Gummi-Profilwalzen	55	15365	
FC 243 Lift Control	850	240	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	51	16010	mittige Mähwerkauflhängung;
FC 243 R Lift Control	940	240	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	59	18290	hydropneumat. Entlastung
FC 283 Lift Control	915	280	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	60	17120	
FC 313 Lift Control	1115	310	SM	8 / 16	G	starre V-Kunststoffzinken	75	21360	
FC 243 TG	1360	240	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	44	24360	Schwenkkopf;
FC 243 RTG	1460	240	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	44	26430	pendelnde Auflhängung
FC 283 TG	1425	280	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	51	25340	
FC 283 RTG	1525	280	SM	7 / 14	G	2 Gummi-Profilwalzen	51	27600	
FC 250 G	1720	250	SM	5 / 10	G	pendelnde Stahlfinger	40	22575	Schwenkkopf;
FC 250 RG	1750	250	SM	5 / 10	G	2 Gummi-Profilwalzen	40	24735	pendelnde Auflhängung;
FC 302 G	1950	300	SM	6 / 12	G	pendelnde Stahlfinger	52	25815	hydropneumat. Entlastung
FC 302 RG	1980	300	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	52	29350	
FC 352 G	2050	350	SM	7 / 14	G	pendelnde Stahlfinger	66	29105	
FC 352 RG	2090	350	SM	7 / 14	G	2 Gummi-Profilwalzen	66	32430	
FC 303 GC	2350	300	SM	6 / 12	G	pendelnde Stahlfinger	59	33030	Schwenkkopf;
FC 303 RGC	2450	300	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	59	35885	mittige Zugdeichsel;
353 GC	2500	350	SM	7 / 14	G	pendelnde Stahlfinger	66	36445	pendelnde Auflhängung
353 RGC	2600	350	SM	7 / 14	G	2 Gummi-Profilwalzen	66	38260	
ALTERNA 400	2750	390	SM	8 / 16	G	pendelnde Stahlfinger	65	44860	Schwenkkopf; mittige
ALTERNA 500	2870	485	SM	10 / 20	G	pendelnde Stahlfinger	80	55820	Zugdeichsel; pendelnde
ALTERNA 500 R	2950	485	SM	10 / 20	G	2 Gummi-Profilwalzen	80	63260	Auflhängung; hydr. Aushebung
<b>Bucher, 8166 Niederweningen, Fabrikat: Vicon</b>									
CMP 3001 FZ-TK	980	300	TM	4 / 10	SV	starre V-Kunststoffzinken	55	21000	Frontzugbock «Free Float»
DMP 2401 TC	570	240	SM	6 / 18	G	starre V-Kunststoffzinken	40	14950	dreieckförmige Mähscheiben
DMP 3001 TC	920	300	SM	8 / 24	G	starre V-Kunststoffzinken	48	16970	
AM 2400 HPC	1030	240	SM	6 / 18	G	Riffel- u. Bürstenwalze	51	22100	Intensivauflbereiter
CMP 2601 TK	930	260	TM	4 / 8	SV	starre V-Stahlzinken	52	16650	
CMP 2901 TK	1000	290	TM	4 / 10	SV	starre V-Stahlzinken	59	17900	
KM 3000 R	1750	300	SM	8 / 24	G	2 Gummi-Profilwalzen	60	31100	«Free Float»-Pendelaufhängung
KM 3000 T	1750	300	SM	8 / 24	G	starre V-Stahlzinken	45	28200	
KM 3000 HPC	2040	300	SM	8 / 24	G	Riffel- u. Bürstenwalze	64	35250	Intensivauflbereiter (Breitablage)
CM 300 ATKS	1900	300	TM	4 / 10	SV	pendelnde Stahlschlägel	58	28500	
<b>Dezlhöfer, 9246 Niederbüren, Fabrikat: Mörtl</b>									
FT 255 S	1010	250	SM	6 / 12	SV	pendelnde Stahlschlägel	53	13410	Frontzugbock;
FT 295 S	1040	290	SM	7 / 14	SV	pendelnde Stahlschlägel	59	15480	hydr. Seitenverschiebung
FT 335 S	1090	335	SM	8 / 16	SV	pendelnde Stahlschlägel	65	18850	(auf Wunsch)
HT 210 RC	570	210	SM	5 / 10	SV	2 Gummi-Profilwalzen	37	13450	mit Gleitsohlen
HT 252 RC	630	250	SM	6 / 12	SV	2 Gummi-Profilwalzen	41	14850	
HT 252 S	630	250	SM	6 / 12	SV	pendelnde Stahlschlägel	41	14850	
HT 295 S	1230	290	SM	7 / 14	SV	pendelnde Stahlschlägel	62	19580	
HT 335 S	1290	330	SM	8 / 16	SV	pendelnde Stahlschlägel	70	22900	
HT 375 S	1350	370	SM	9 / 18	SV	pendelnde Stahlschlägel	80	26200	
GT 335 S	1350	330	SM	8 / 16	SV	pendelnde Stahlschlägel	70	29980	automatische Hangsteuerung

Typ	Gewicht kg	AB <sup>1)</sup> cm	Bauart <sup>2)</sup>	Anzahl S bzw. T / Messer	Messerbefestigung <sup>3)</sup>	Auflbereiter
<b>Favre, 1530 Payerne, Fabrikat: ELHO</b>						
NM 280 F	280	SM	7 / 14	G	pendelnde	
NM 280 FR	280	SM	7 / 14	G	2 Gummi-i	
NM 240 H	240	SM	6 / 12	G	pendelnde	
NM 280 H	280	SM	7 / 14	G	pendelnde	
HNM 240 P	240	SM	6 / 12	G	pendelnde	
HNM 240 R	240	SM	6 / 12	G	2 Gummi-i	
HNM 280 P	280	SM	7 / 14	G	pendelnde	
HNM 280 R	280	SM	7 / 14	G	2 Gummi-i	
HNM 320 P	320	SM	8 / 16	G	pendelnde	

<b>Fella-Schweiz, 1737 Plassel, Fabrikat: Fella</b>						
SM 270 FZ-KC	915	255	SM	5 / 10	G/SV	Federstahl
SM 270 FZ-RC	930	255	SM	5 / 10	G/SV	2 Gummi-i
SM 300 FZ-KC	1025	300	SM	6 / 12	G/SV	Federstahl
SM 300 FZ-RC	1060	300	SM	6 / 12	G/SV	2 Gummi-i
KM 187 KC	585	185	TM	2 / 6	SV	Federstahl
KM 187 H-KC	595	185	TM	2 / 6	SV	Federstahl
KM 225 KC	640	220	TM	2 / 8	SV	Federstahl
KM 225 H-KC	650	220	TM	2 / 8	SV	Federstahl
SM 210 KC	780	205	SM	4 / 8	G/SV	Federstahl
SM 210 RC	830	205	SM	4 / 8	G/SV	2 Gummi-i
SM 270 KC	855	255	SM	5 / 10	G/SV	Federstahl
SM 270 RC	895	255	SM	5 / 10	G/SV	2 Gummi-i
SM 320 KC	985	300	SM	6 / 12	G/SV	Federstahl
SM 310 Trans-KC	1600	300	SM	6 / 12	G/SV	Federstahl
SM 310 Trans-RC	1640	300	SM	6 / 12	G/SV	2 Gummi-i
SM 400 Trans-KC	1890	400	SM	8 / 16	G/SV	Federstahl
SM 400 Trans-RC	1895	400	SM	8 / 16	G/SV	2 Gummi-i
SM 300 Trans-KC	1690	300	SM	6 / 12	G/SV	Federstahl
SM 300 Trans-RC	1725	300	SM	6 / 12	G/SV	2 Gummi-i

<b>GVS-Agrar, 8207 Schaffhausen, Fabrikat: Krone</b>						
AFL 283 CV	900	280	SM	7 / 14	SV	pendelnde
EasyCut 28 CV	810	270	SM	6 / 12	SV	pendelnde
EasyCut 32 CV	960	314	SM	7 / 14	SV	pendelnde
AM 203 CV	635	200	SM	5 / 10	SV	pendelnde
AM 243 CV	740	240	SM	6 / 12	SV	pendelnde
AM 283 CV	960	280	SM	7 / 14	SV	pendelnde
EasyCut 280 CV	270	270	SM	6 / 12	SV	pendelnde
EasyCut 320 CV	320	320	SM	7 / 14	SV	pendelnde
AMT 283 CV	1630	280	SM	7 / 14	SV	pendelnde
AMT 283 CRI	1790	280	SM	7 / 14	SV	2 Gummi-i
AMT 323 CV	1930	320	SM	8 / 16	SV	pendelnde
AMT 323 CRI	2110	320	SM	8 / 16	SV	2 Gummi-i
AMT 3200 CV	2100	320	SM	8 / 16	SV	pendelnde
AMT 4000 CV	2400	400	SM	10 / 20	SV	pendelnde
AMT 5000 CV	2950	480	SM	12 / 24	SV	pendelnde
EasyCut 2800 CV	1760	270	SM	6 / 12	SV	pendelnde
EasyCut 2800 CRI	1720	270	SM	6 / 12	SV	2 Gummi-i
EasyCut 3200 CV	1860	315	SM	7 / 14	SV	pendelnde
EasyCut 3210 CV	1980	315	SM	7 / 14	SV	pendelnde
EasyCut 3200 CRI	1800	315	SM	7 / 14	SV	2 Gummi-i
EasyCut 5400 CV	4000	535	SM	12 / 24	SV	pendelnde
EasyCut 6200 CV	4600	620	SM	14 / 28	SV	pendelnde
EasyCut 6210 CV	4600	620	SM	14 / 28	SV	pendelnde

<b>Knüsel Sepp, 6403 Küssnacht a.R., Fabrikat: Knüse</b>						
Blitz 260 Express	590	260	SM	6 / 12	G	Federstahl
Blitz 300 Express	680	300	SM	7 / 14	G	Federstahl
Roto 220 D	530	220	SM	5 / 10	G	starre V-Ku
Laser 260 D	780	260	SM	6 / 12	G	starre V-Ku
Laser 300 D	855	300	SM	7 / 14	G	starre V-Ku

Landtechnik, 3052 Zollikofen, Fabrikat: JF						
GD 2800 FM	900	280	SM	7 / 14	G	starre V-Ku
GD 3200 FM	1000	315	SM	8 / 16	G	starre V-Ku
GX 2400 M	750	240	SM	6 / 12	G	starre V-Ku
GX 2400 C	780	240	SM	6 / 12	G	2 Gummi-F
GX 2800 M	810	280	SM	7 / 14	G	starre V-Ku
GX 2800 C	850	280	SM	7 / 14	G	2 Gummi-F
GMS 2800	1600	280	SM	7 / 14	G	starre V-Ku
GMS 3200	1680	320	SM	8 / 16	G	starre V-Ku
GMS 3600	2440	360	SM	8 / 16	G	starre V-Ku
GMS 2800 Flex	1600	280	SM	7 / 14	G	starre V-Ku
GMS 3200 Flex	1680	320	SM	8 / 16	G	starre V-Ku





		Traktorleistung kW Preis Fr. inkl. MWST	Bemerkungen <sup>1)</sup>
ahlschlägel	50	15100	Parallelogramm-Aufhängung;
ilwalzen	60	18400	Ausgleich «Hydro-Balance»
ahlschlägel	45	14900	mittige Mähwerkauflage;
ahlschlägel	50	16850	Ausgleich «Hydro-Balance»
ahlschlägel	45	21300	seitliche Zugdeichsel;
ilwalzen	45	24100	Ausgleich «Hydro-Balance»
ahlschlägel	50	24400	mittige Zugdeichsel (C-Modelle)
ilwalzen	50	27600	Ausgleich «Hydro-Balance»
ahlschlägel	60	26900	Schwadleger für Seitenablage

en	57	16800	Tastschwingenzugbock
ilwalzen	57	19900	(gestossen-gezogen)
en	66	17800	
ilwalzen	66	21600	
en	38	8740	
en	38	10480	stufenlose SHV
en	45	12030	
en	45	12290	stufenlose SHV
en	45	13620	
ilwalzen	45	14430	
en	55	14870	
ilwalzen	55	17740	
en	63	16530	
en	66	21900	mit äusserer Radabstützung;
ilwalzen	66	23150	zentrale SHV
en	85	26960	
ilwalzen	88	30350	
en	66	27370	mittige Zugdeichsel; hydraul.
ilwalzen	66	29480	Aushebung; zentrale SHV

ahlzinken	52	17900	Frontzugbock; Breitverteilhaube
ahlzinken	51	19100	Teleskop-Oberlenker u. Feder-
ahlzinken	60	19500	entlastung; Breitverteilhaube
ahlzinken	37	14900	Breitverteilhaube (auf Wunsch)
ahlzinken	44	15300	
ahlzinken	60	16700	
ahlzinken	59	17400	
ahlzinken	74	21500	
ahlzinken	51	28400	seitliche Zugdeichsel;
ilwalzen	51	31100	Breitverteilhaube (auf Wunsch)
ahlzinken	59	34400	
ilwalzen	59	35600	
ahlzinken	59	37000	mittige Zugdeichsel; Breitablage
ahlzinken	80	46300	seitliche Zugdeichsel;
ahlzinken	88	65400	2 Mäheinheiten; Breitablage
ahlzinken	51	29800	seitliche Zugdeichsel;
ilwalzen	51	a.A.	Schwenkgetriebe;
ahlzinken	59	35950	Breitverteilhaube (auf Wunsch)
ahlzinken	59	38800	mittige Zugdeichsel
ilwalzen	59	a.A.	seitliche Zugdeichsel
ahlzinken	97	a.A.	seitliche Zugdeichsel; 2 Mäh-
ahlzinken	112	a.A.	einheiten; Breitablage;
ahlzinken	112	96600	Querförderband (auf Wunsch)

<b>SIP</b>			
en	44	16300	Parallelogramm-Rahmen
en	51	17400	(gestossen-gezogen)
stoffzinken	35	13300	mechanische Anfahrsicherung
stoffzinken	60	15700	mittige Mähwerkauflage
stoffzinken	66	17400	

stofffinger	60	15900	Frontzugtrapez (gest.-gezogen)
stofffinger	70	19900	runde Mähscheiben
stofffinger	40	15900	mittige Mähwerkauflage;
ilwalzen	40	17700	runde Mähscheiben
stofffinger	50	17400	
ilwalzen	50	20900	
stofffinger	50	25800	seitliche Zugdeichsel;
stofffinger	60	27400	Schwenkopfgestriebe;
stofffinger	75	a.A.	Top Safe-Entlastung;
stofffinger	50	29900	auch mit Walzenaufbereiter;
stofffinger	60	32900	runde Mähscheiben

stoffzinken	35	14180	Frontzugbock (gest.-gezogen)
stoffzinken	41	16400	Scheibendrehrichtung wählbar
stoffzinken	70	18500	
stoffzinken	37	14380	Obenantrieb;
stoffzinken	41	17150	Böschungsmähnen 20/30°
nststofffinger	48	28800	Mittige Zugdeichsel
nststofffinger	48	27800	

ahlzinken	60	16680	Frontzugtrapez (gest.-gezogen)
ahlzinken	74	20770	hydropneumat. Aufhängung
ahlzinken	51	15925	Mittenaufhängung;
ilwalzen	51	18160	hydropneumatische
ahlzinken	60	17010	Mähwerkentlastung
ahlzinken	74	21080	

Typ	Gewicht kg	AB <sup>1)</sup> cm	Bauart <sup>2)</sup>	Anzahl <sup>3)</sup> S bzw. T / Messer	Messerbefestigung <sup>4)</sup> Aufbereiter	Traktorleistung kW Preis Fr. inkl. MWST	Bemerkungen <sup>5)</sup>
1355	1750	250	SM	5 / 10	G	pendelnde V-Stahlzinken	52 26790 Seitliche Zugdeichsel;
1365	1930	300	SM	6 / 12	G	pendelnde V-Stahlzinken	66 30775 Schwenkopf;
1465	2000	300	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	66 35010 Schwadversetzer (auf Wunsch)
946	3570	400	SM	8 / 16	G	pendelnde V-Stahlzinken	88 55500 Mittige Zugdeichsel; Schwenk-
956	4000	450	SM	9 / 18	G	pendelnde V-Stahlzinken	96 62235 kopf; Schwadversetzer (Wunsch)

#### Rapid, 8953 Dietikon, Fabrikat: Pöttinger

CAT Alpin 220 CR-TA	460	216	SM	5 / 10	G	starre V-Kunststoffzinken	26	13790	gestossen; mit Querpendelung;
CAT Alpin 260 CR-TA	580	258	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	33	16090	hydr. Seitenverschiebung
NovaCAT 266 F ED	755	262	SM	6 / 12	G	starre V-Stahlzinken	44	16710	Multitast-Zugpendelbock
NovaCAT 306 F ED	800	304	SM	7 / 14	G	starre V-Stahlzinken	52	17970	(gestossen-gezogen)
EuroCAT 276 ED	770	270	TM	4 / 12	SV	starre V-Kunststoffzinken	44	16850	
EuroCAT 316 ED	890	305	TM	4 / 12	SV	starre V-Kunststoffzinken	52	19630	
NovaCAT 225 H ED	750	220	SM	5 / 10	SV	starre V-Kunststoffzinken	44	13860	mittige Mähwerkauflängung;
NovaCAT 265 H ED	875	260	SM	6 / 12	SV	starre V-Kunststoffzinken	52	16840	Breitstreuvorrichtung «Extra dry»
NovaCAT 305 H ED	1050	300	SM	7 / 14	SV	starre V-Kunststoffzinken	59	18260	
CAT 190 Plus-ED	680	185	TM	2 / 6	SV	starre V-Kunststoffzinken	37	11780	mittige Mähwerkauflängung;
CAT 230 Plus-ED	820	225	TM	2 / 8	SV	starre V-Kunststoffzinken	52	15460	Breitstreuvorrichtung «Extra dry»
EuroCAT 275 Plus-ED	1040	270	TM	4 / 12	SV	starre V-Kunststoffzinken	51	19150	zentrale SHV
CAT Nova 260T CRS-ED1650	256	SM	5 / 10	G	pendelnde V-Stahlzinken	52	25440	seitliche Zugdeichsel;	
CAT Nova 260T CRW	1700	256	SM	5 / 10	G	2 Gummi-Profilwalzen	52	28250	hydr. Schwadversetzer;
CAT Nova 310T CRS-ED1810	300	SM	6 / 12	G	pendelnde V-Stahlzinken	58	29490	Breitstreuvorrichtung «Extra dry»	
CAT Nova 310T CRW	1855	300	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	58	32480	
CAT 310 PlusT CR	2050	300	TM	4 / 12	SV	pendelnde V-Stahlzinken	55	29670	Breitstreuvorrichtung «Extra dry»

#### Saxer, 8604 Hegnau-Volketswil, Fabrikat: Niemeyer

SM 260-FZX-C	695	260	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	40 13900 Frontzugbock
SM 310-FZX-C	755	305	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	47 15950 (gestossen-gezogen)
RO 230 HC	795	225	TM	2 / 10	SV	starre V-Kunststoffzinken	48 14350
RO 275 HIC	1285	275	TM	4 / 10	SV	starre V-Kunststoffzinken	66 19680 mit Intensiv-Knickzetter
Semitra RO 305-HIC	1755	305	TM	4 / 10	SV	starre V-Kunststoffzinken	74 28450 halbgetragene Bauweise;
Semitra RO 375-HIC	1915	365	TM	4 / 12	SV	starre V-Kunststoffzinken	90 30650 mit Intensiv-Knickzetter
Eurodisc 220-C	685	220	SM	5 / 10	G/SV	starre V-Kunststoffzinken	29 13350
Eurodisc 260-C	725	260	SM	6 / 12	G/SV	starre V-Kunststoffzinken	37 14100
SM 260-C	745	260	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	40 15800
SM 310-C	805	305	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	47 17650
Semitra SM 310-IC	1465	305	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	47 26450 halbgetragene Bauweise

#### Service Company, 4538 Oberbipp, Fabrikat: Claas

Disco 3050 FC	880	300	SM	7 / 14	G/SV	starre V-Stahlzinken	51 19800 Pendelbock (gestossen)
Corto 3100 FC	990	305	TM	4 / 12	SV	starre V-Stahlzinken	60 19800
Disco 2650 C	940	260	SM	6 / 12	G/SV	starre V-Stahlzinken	40 15600 Messerschnellwechsel auf
Disco 3050 C	1160	300	SM	7 / 14	G/SV	starre V-Stahlzinken	51 17430 Wunsch (Modell PLUS)
Corto 185 NC	625	185	TM	2 / 6	SV	starre V-Stahlzinken	34 10840
Corto 210 NC/SC	680	210	TM	2 / 6	SV	starre V-Stahlzinken	40 13100
Corto 270 SC	1030	265	TM	4 / 12	SV	starre V-Stahlzinken	53 17220
Disco 3000 TC	1650	300	SM	7 / 14	G/SV	starre V-Stahlzinken	51 29600 Messerschnellwechsel auf
Disco 3000 TRC	1790	300	SM	7 / 14	G/SV	2 Gummi-Profilwalzen	51 33140 Wunsch (Modell PLUS)
Disco 3000 AS	1940	300	SM	7 / 14	G/SV	starre V-Stahlzinken	51 40900 Schwadablageband
Disco 3000 TC FG	1750	300	SM	7 / 14	G/SV	starre V-Stahlzinken	51 32280 Schwadleitbleche
Corto 3100 NC	1605	305	TM	4 / 12	SV	starre V-Stahlzinken	60 28840 ohne stufenlose SHV (N)

#### Service Company, 4538 Oberbipp, Fabrikat: Kverneland

Taarup 328 F	1075	320	SM	8 / 16	G	starre V-Stahlzinken	60	Frontzugtrapez (gest.-gezogen)
Taarup 3024		240	SM	6 / 12	G	starre V-Stahlzinken		mittige Mähbalkenaufhängung
Taarup 3028		280	SM	7 / 14	G	starre V-Stahlzinken		Non-Stop-Anfahrsicherung
Taarup 3032		320	SM	8 / 16	G	starre V-Stahlzinken		
Taarup 4024	1380	240	SM	6 / 12	G	starre V-Stahlzinken	45	Mähbalkenaufhängung
Taarup 4024 R	1400	240	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	45	«Super-Float»; C-Modelle
Taarup 4028	1480	280	SM	7 / 14	G	starre V-Stahlzinken	50	mit mittiger Zugdeichsel;
Taarup 4028 C	1530	280	SM	7 / 14	G	starre V-Stahlzinken	50	Schwadversetzer und Breit-
Taarup 4032	1650	320	SM	8 / 16	G	starre V-Stahlzinken	60	streuvorrichtung (auf Wunsch);
Taarup 4032 C	1700	320	SM	8 / 16	G	starre V-Stahlzinken	60	runde Mähscheiben
Taarup 4032 R	1730	320	SM	8 / 16	G	2 Gummi-Profilwalzen	60	
Taarup 4036	1760	360	SM	9 / 18	G	starre V-Stahlzinken	70	
Taarup 4062 C	4800	620	SM	16 / 32	G	starre V-Stahlzinken	150	

#### Snopex, 6850 Mendrisio, Fabrikat: BCS

Rotex R5 Avant	610	210	SM	5 / 10	G	2 Gummi-Profilwalzen	40 13490 hydr. Seitenverschiebung
Rotex R6 Avant	675	245	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	50 15710
Rotex R7 Avant	710	285	SM	7 / 14	G	2 Gummi-Profilwalzen	55 17080
Rotex R5	600	210	SM	5 / 10	G	2 Gummi-Profilwalzen	40 14085 seitlich verschiebbarer Rahmen
Rotex R6	680	245	SM	6 / 12	G	2 Gummi-Profilwalzen	50 16280
Rotex R7	710	285	SM	7 / 14	G	2 Gummi-Profilwalzen	55 17285
Rotex F6	650	245	SM	6 / 12	G	starre V-Kunststoffzinken	50 15055
Rotex F7	680	285	SM	7 / 14	G	starre V-Kunststoffzinken	55 15780

#### Hinweise zur Tabelle

Auflistung alphabetisch nach Importeur bzw. Hersteller. Alle aufgeführten Angaben beruhen auf Firmenangaben.  
Die Preise gelten bei einigen Firmen für das Jahr 2003, für andere noch für das aktuelle Verkaufsjahr.

<sup>1)</sup> AB = Arbeitsbreite

<sup>2)</sup> SM = Scheibenmäher; TM = Trommelmäher

<sup>3)</sup> Anzahl Scheiben (S) bzw. Trommeln (T) / Anzahl Messer

<sup>4)</sup> G = Geschraubt;

SV = Schnellwechselverschluss

<sup>5)</sup> SHV = Schnitthöhenverstellung

Frontanbau	Heckanbau	gezogen
------------	-----------	---------